

Bruxelles, le 13.7.2016
COM(2016) 466 final

ANNEX 1

ANNEXE

à la

PROPOSITION DE RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

concernant les normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants de pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, à un statut uniforme pour les réfugiés ou les personnes pouvant bénéficier de la protection subsidiaire, et au contenu de cette protection, et modifiant la directive 2011/109/CE du Conseil du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée

ANNEXE 1

Tableau de correspondance

Directive 2011/95/UE	Présent règlement
Article 1 ^{er}	Article 1 ^{er}
Article 2, point a)	Article 2, point 1)
Article 2, point b)	Article 2, point 2)
Article 2, point c)	-
Article 2, point d)	Article 2, point 3)
Article 2, point e)	Article 2, point 4)
Article 2, point f)	Article 2, point 5)
Article 2, point g)	Article 2, point 6)
Article 2, point h)	Article 2, point 7)
Article 2, point i)	Article 2, point 8)
Article 2, point j)	Article 2, point 9)
Article 2, point j), premier tiret	Article 2, point 9) a)
Article 2, point j), deuxième tiret	Article 2, point 9) b)
Article 2, point j), troisième tiret	Article 2, point 9) c)
Article 2, point k)	Article 2, point 10)
Article 2, point l)	Article 2, point 11)
Article 2, point m)	Article 2, point 12)
Article 2, point n)	Article 2, point 13)
-	Article 2, points 14) à 19)
Article 3	-
-	Article 3
Article 4, paragraphes 1 et 2	Article 4, paragraphes 1 et 2
-	Article 4, paragraphe 3)

Article 4, paragraphe 3, points a) à e)	- ¹
Article 4, paragraphes 4 et 5	Article 4, paragraphes 4 et 5
Article 5	Article 5
Article 6	Article 6
Article 7	Article 7
Article 8, paragraphe 1	Article 8, paragraphe 1
-	Article 8, paragraphe 2
Article 8, paragraphe 2	Article 8, paragraphe 3
-	Article 8, paragraphe 4
Article 9	Article 9
Article 10, paragraphes 1 et 2	Article 10, paragraphes 1 et 2
-	Article 10, paragraphe 3
Article 11, paragraphe 1	Article 11, paragraphe 1, premier alinéa
Article 11, paragraphe 2	Article 11, paragraphe 2, point a)
-	Article 11, paragraphe 2, point b)
Article 11, paragraphe 3	Article 11, paragraphe 1, deuxième alinéa
Article 12, paragraphe 1	Article 12, paragraphe 1
Article 12, paragraphe 2, points a) à c)	Article 12, paragraphe 2, points a) à c)
Article 12, paragraphe 3	Article 12, paragraphe 3
-	Article 12, paragraphes 4 à 6
Article 13	Article 13
Article 14, paragraphe 1	Article 14, paragraphe 1, point a)
Article 14, paragraphe 2	Article 14, paragraphe 4
Article 14, paragraphe 3, point a)	Article 14, paragraphe 1, point b)
Article 14, paragraphe 3, point b)	Article 14, paragraphe 1), point c)

¹ Voir article 33, paragraphe 2, du règlement (UE) XXX/XXX [règlement relatif aux procédures].

Article 14, paragraphe 4, point a)	Article 14, paragraphe 1, point d)
Article 14, paragraphe 4, point b)	Article 14, paragraphe 1, point e)
-	Article 14, paragraphe 1, point f)
Article 14, paragraphe 5	Article 14, paragraphe 2
Article 14, paragraphe 6	Article 14, paragraphe 3
-	Article 14, paragraphe 5
-	Article 15
Article 15	Article 16
Article 16, paragraphe 1	Article 17, paragraphe 1
Article 16, paragraphe 2	Article 17, paragraphe 2, point a)
-	Article 17, paragraphe 2, point b)
Article 16, paragraphe 3	Article 17, paragraphe 3
Article 17, paragraphe 1, points a) à d)	Article 18, paragraphe 1, points a) à d)
Article 17, paragraphe 2	Article 18, paragraphe 2
Article 17, paragraphe 3	Article 18, paragraphe 1, point e)
Article 18	Article 19
Article 19, paragraphe 1	Article 20, paragraphe 1, point a)
Article 19, paragraphe 2	Article 20, paragraphe 1, point b)
Article 19, paragraphe 3, point a)	Article 20, paragraphe 1, point b)
Article 19, paragraphe 3, point b)	Article 20, paragraphe 1, point c)
-	Article 20, paragraphe 1, point d)
Article 19, paragraphe 4	Article 20, paragraphe 2
-	Article 20, paragraphe 3
-	Article 21
Article 20, paragraphes 1 et 2	Article 22, paragraphes 1 et 2
-	Article 22, paragraphe 3

Article 20, paragraphe 3	Article 22, paragraphe 4
Article 20, paragraphe 4	Article 22, paragraphe 4
Article 20, paragraphe 5	Article 22, paragraphe 5
Article 21, paragraphe 1	Article 23, paragraphe 1
Article 21, paragraphe 2	Article 23, paragraphe 2, premier alinéa
Article 21, paragraphe 3	-
-	Article 23, paragraphe 2, deuxième alinéa
Article 22	Article 24, premier alinéa
-	Article 24, deuxième alinéa
Article 23, paragraphe 1	-
Article 23, paragraphe 2	Article 25, paragraphes 1 et 5
-	Article 25, paragraphe 2
Article 23, paragraphe 3	Article 25, paragraphe 3
Article 23, paragraphe 4	Article 25, paragraphe 4, et article 26, paragraphe 2, point c)
Article 23, paragraphe 5	Article 25, paragraphe 6
Article 24, paragraphe 1, premier alinéa	Article 26, paragraphe 1, point a)
Article 24, paragraphe 2	Article 26, paragraphe 1, point b)
-	Article 26, paragraphe 2, points a) et b)
-	Article 26, paragraphe 3
Article 25	Article 27
Article 26, paragraphe 1	Article 30, paragraphe 1
Article 26, paragraphe 2	Article 30, paragraphe 2, points a) à d)
Article 26, paragraphe 3	Article 30, paragraphe 3
Article 26, paragraphe 4	Article 33
Article 27	Article 31
Article 28, paragraphes 1 et 2	Article 32, paragraphes 1 et 2

-	Article 32, paragraphe 3
Article 29, paragraphe 1	Article 34, paragraphe 1, premier alinéa
-	Article 34, paragraphe 1, deuxième alinéa
Article 29, paragraphe 2	Article 34, paragraphe 2
Article 30	Article 35
Article 31, paragraphe 1	Article 36, paragraphe 1, premier alinéa
-	Article 36, paragraphe 1, deuxième alinéa
Article 31, paragraphes 2 à 6	Article 36, paragraphes 2 à 6
Article 32	Article 37
Article 33	Article 28, paragraphe 1
-	Article 28, paragraphe 2
-	Article 29, paragraphes 1 et 2
Article 34	Article 38, paragraphe 1
-	Article 38, paragraphe 2
Article 35	Article 39
Article 36	Article 40
Article 37	Article 41
-	Article 42
Article 38	Article 43
Article 39	-
-	Article 44
Article 40	Article 45
Article 41	Article 46
Article 42	-